

PHILIPS



Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1** Remove fuse cover and fuse.
- 2** Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3** Refit the fuse cover:

If the fitted plug is not suitable for your jack outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp jack elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or \perp) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.





DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

**Klass 1 laseraparät
Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.**

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

**Luokan 1 laserlaite
Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle. Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.**

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Due to the inconsistency of disc formats provided by various disc manufacturers, your DVD system may require a playability enhancement or upgrade. As DVD technology advances, these enhancements will become common and will be easy to complete.
Go to www.p4c.philips.com for software upgrade.

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on apparatus.

'CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECTION TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING OUR TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p DVD PLAYER, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.'



General Information

Environmental Information

All unnecessary packaging has been omitted. The packaging has been made easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your DVD player consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialised company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

Laser safety

This unit employs a laser. Due to possible eye injury, only a qualified service person should remove the cover or attempt to service this device.

NOTE:
PICTURES SHOWN MAYBE DIFFERENT BETWEEN COUNTRIES.

CAUTION
(WARNING LOCATION: ON THE BACKPLATE OF THE SET)

NEVER MAKE OR CHANGE CONNECTIONS WITH THE POWER SWITCHED ON.

Important Note:
Due to the numerous versions of new CD-Audio copy protection or enhanced CD-Audio protection recently available on certain discs, Philips is unable to guarantee that this DVD Player is fully compatible with such new discs. Should you have difficulty playing any such CD-Audio discs, kindly refer them to your CD-Audio disc retailer.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX Networks, Inc and are used under license.



This DVD player is in conformity with the EMC directive and low-voltage directive.

For Customer Use:

Read carefully the information located at the bottom of your DVD VIDEO player and enter below the Serial No. Retain this information for future reference.

Model No. DVD VIDEO 630 • 632
Serial No. _____

LASER

Type	Semiconductor laser GaAlAs
Wave length	650 nm (DVD) 780 nm (VCD/CD)
Output Power	7 mW (DVD) 10 mW (VCD/CD)
Beam divergence	60 degree



Inhoudsopgave

Algemene informatie

Bijgeleverde accessoires	102
Onderhouds- en veiligheidsvoorschriften ..	102

Aansluitingen

Aansluiten op een televisie	103-105
Gebruik van de rgb/scart-aansluiting	103
Gebruik van de composiet videoaansluiting (YPbPr)	103
Gebruik van de S-videoaansluiting	104
Gebruik van de composiet videoaansluiting (CVBS)	104
Gebruik van een losse RF-modulator	105
Aansluiten van het netsnoer	105
Optioneel :Aansluiten op een audio-installatie ...	106
De stereo-installatie heeft Dolby Pro Logic of rechter-/ linkeraudio-ingangen	106
Optioneel :Aansluiten van een digitale AV-receiver	106
Als uw receiver een MPEG 2- of Dolby Digital™-decoder heeft	106

Bedieningsknoppen en aansluitingen

Voor- en achterzijde	107
Afstandsbediening	108

Van start gaan

Stap 1: Plaatsen van de batterijen in de afstandsbediening	109
Bedienen van het systeem met de afstandsbediening	109
Stap 2: Instellen van de tv	109-110
Om Progressive handmatig uit te schakelen	109-110
Kiezen van het kleursysteem dat overeenkomt met uw tv	110
Stap 3: Instellen van de voorkeuertaal	111
Instellen van de OSD-taal	111
Instellen van de taal voor het Geluid, de Ondertitels en het Diskmenu	111

Bediening van de diskspeler

Disks geschikt om af te spelen	112
Código regional	112
Afspelen van een disk	113
Gebruik van het diskmenu	113
Basisfuncties bij afspelen	113-115
Tijdelijk onderbreken van het afspelen	113
Kiezen van een nummer/ hoofdstuk	113
MUTE (geluid tijdelijk uitschakelen)	114
Verdergaan met afspelen vanaf het punt waar het laatst gestopt werd	114
Zoom	114
Herhalen	114
Herhaal van A-B	114
Display	115

Slow motion	115
Zoeken	115
Afspelen van een programma	115
Speciale DVD-functies	116
Afspelen van een titel	116
Camerahoek	116
Wijzigen van de gesproken taal	116
Ondertitels	116
Speciale VCD-/SVCD-functies	116-117
Playback Control (PBC)	116
Previewfunctie	117
Afspelen van een MP3-/Picture-disk (Kodak/DivX-/MPEG-4-/JPEG)	118
Algemene functies	118
Selectieve weergave	118
Speciale MP3-/JPEG/DivX-functies	119
Previewfunctie	119
Afbeelding inzoomen	119
Afbeeldingen spiegelen/roteren (JPEG)	119
Scan-effect (JPEG)	119
Weergavesnelheid regelen (MP3)	119
JPEG en MP3 gelijktijdig afspelen	119

Dvd-menumogelijkheden

Basisfuncties	120
Algemene installatie	120-122
Screensaver	120
Smart Power	120
Diskslot	121
Programmeren	121
DivX® VOD-registratiecode	121-122
Menu Audio-instellingen	122-124
Downmix	122
Digitale uitgang	122
LPCM-uitgang	123
Geluid	123
Reverb	123
D.R.C. (Dynamic Range Control)	124
Menu Video-instellingen	124-126
Beeldscherm	124
Gesloten tekst	125
Video-uitgang	125
Progressive	125-126
Smart beeld	126
Menu Voorkeurstellingen	126-128
Kinderslot	127
Wachtwoord	127-128
Standaard	128
MP3-/JPEG-navigatie	128

Technische gegevens

Verhelpen van storingen

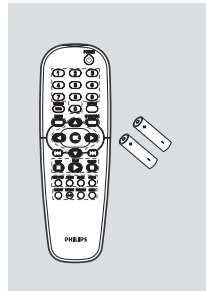
Trefwoordenlijst



Algemene informatie

Bijgeleverde accessoires

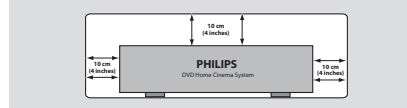
Afstandsbediening en twee batterijen



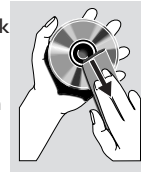
Onderhouds- en veiligheidsvoorschriften

- **Netspanning**
 - Ook in de wachtstand (stand-by) gebruikt de dvd-speler nog stroom. Om het apparaat helemaal uit te schakelen, dient u de stekker uit het stopcontact te nemen.
- **Vermijd hoge temperaturen, vocht, water en stof**
 - Bescherm het systeem, de batterijen en de disks tegen vocht, regen, zand of extreem hoge temperaturen (zoals bij verwarmingsapparatuur of in de felle zon). Houd de disklade altijd dicht zodat er geen stof op de lens komt.
- **Vermijd condensproblemen**
 - Als u de speler vanuit de kou in een warme ruimte brengt dan kan de lens beslaan; het afspelen van een disk is dan niet mogelijk. Laat de speler enige tijd acclimatiseren in een warme omgeving tot de condens verdwenen is.

- **Laat de ventilatieopeningen vrij**
 - Laat het dvd-systeem niet spelen in een afgesloten kast en laat 10 cm (4 inch) ruimte vrij aan elke kant van de speler zodat een goede ventilatie mogelijk is.



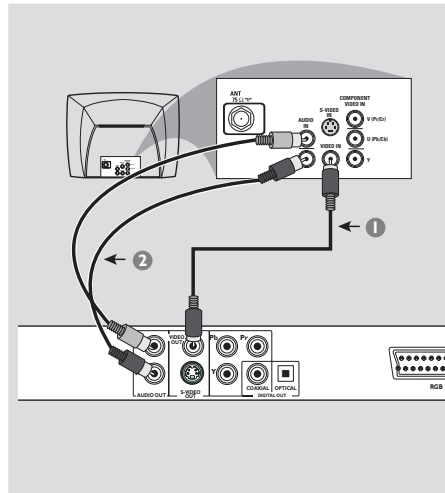
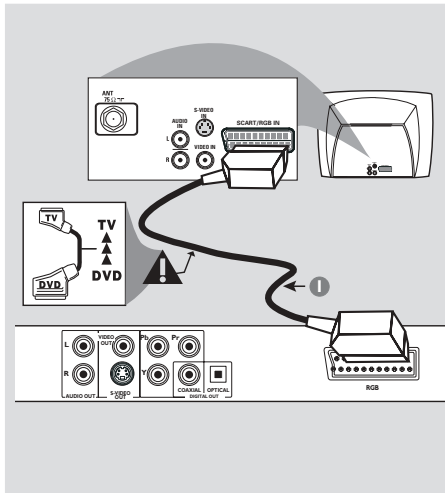
- **Onderhoud van het apparaat**
 - Gebruik een zachte doek die u vochtig maakt met een zacht schoonmaakmiddel. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die alcohol, spiritus, ammonia of bijtende middelen bevatten.
- **Vinden van een geschikte plek**
 - Plaats de speler op een vlakke, harde en stabiele ondergrond.
- **Onderhoud van de disks**
 - Maak een cd schoon door met een zachte, pluisvrije doek vanuit het midden in een rechte lijn naar de rand te wrijven. Schoonmaakmiddelen kunnen de disk beschadigen!
 - Schrijf enkel op de bedrukte kant van een cd-r(w) en alleen met een zachte viltstift.
 - Houd de disk bij de rand vast; raak het oppervlak niet aan.





Gebruiksklaar maken

Aansluiten op een televisie



BELANGRIJK!

- U hoeft slechts op één van de volgende manieren de videoaansluiting te maken, afhankelijk van de mogelijkheden van uw tv-systeem.
- Sluit de dvd-speler rechtstreeks op uw tv aan in plaats van op een videorecorder om storing te voorkomen (dvd-videodisks hebben namelijk een kopieerbeveiliging).
- Met de RGB/SCART-aansluiting kunt u zowel de audio- als de videofuncties van de dvd-speler gebruiken.

Gebruik van de rgb/scart-aansluiting

- Gebruik de scart-videokabel (zwart) om de uitgangen **SCART** van het dvd-systeem aan te sluiten op de bijbehorende scart-ingangen van de tv (kabel niet bijgeleverd).

Handige tip:

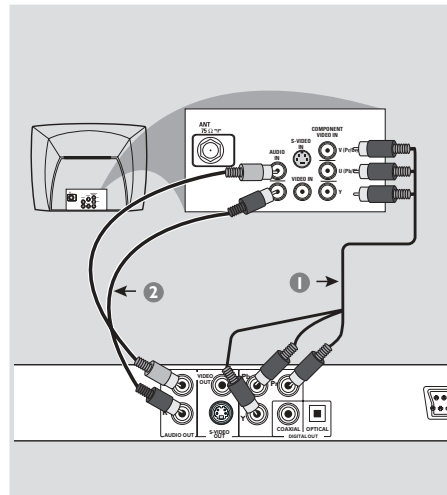
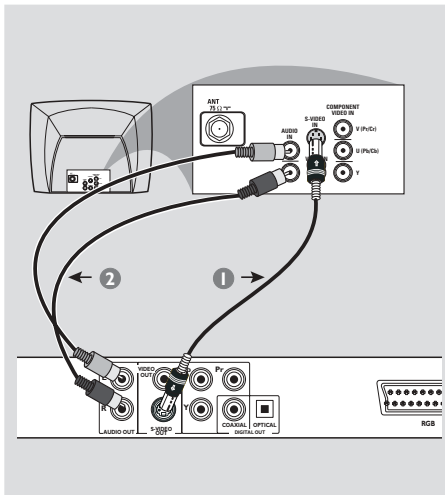
- Zorg ervoor dat de stekkers van de RGB/SCART-kabel volgens de aanduidingen "TV" en "DVD" op respectievelijk de televisie en dvd-speler worden aangesloten.

Gebruik van de composit videoaansluiting (CVBS)

- 1 Gebruik de composit videokabel (geel – niet bijgeleverd) om de uitgang **CVBS** van het dvd-systeem aan te sluiten op de video-ingang (ook A/V In, Video In, Composite of Baseband genaamd) van de tv (kabel niet bijgeleverd).
- 2 Om het geluid van deze dvd-speler via de tv te kunnen horen, moet u de audiokabels (wit/rood) gebruiken om de uitgangen **AUDIO OUT** (L/R) van de dvd-speler aan te sluiten op de bijbehorende audio-ingangen **AUDIO IN** op de tv (kabel niet bijgeleverd).



Gebruiksklaar maken



Nederlands

BELANGRIJK!

– De S-videoaansluiting geeft een betere beeldkwaliteit. Uw tv moet hiervoor echter wel over deze mogelijkheid beschikken.

Gebruik van de S-videoaansluiting

- 1 Gebruik de S-videokabel (niet bijgeleverd) om de uitgang **S-VIDEO OUT** van het dvd-systeem aan te sluiten op de S-video-ingang (ook Y/C of S-VHS genaamd) van de tv (kabel niet bijgeleverd).
- 2 Om het geluid van deze dvd-speler via de tv te kunnen horen, moet u de audiokabels (wit/rood) gebruiken om de uitgangen **AUDIO OUT (L/R)** van de dvd-speler aan te sluiten op de bijbehorende audio-ingangen **AUDIO IN** op de tv (kabel niet bijgeleverd).

BELANGRIJK!

– De component videoaansluiting geeft een betere beeldkwaliteit. Uw tv moet hiervoor echter wel over deze mogelijkheid beschikken.

– De progressive scan-beeldkwaliteit is enkel mogelijk via de component video-uitgang (YPbPr).

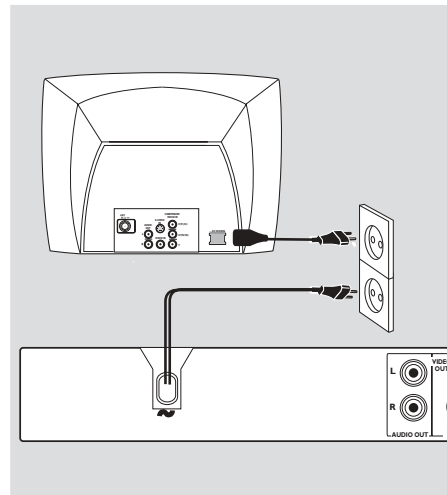
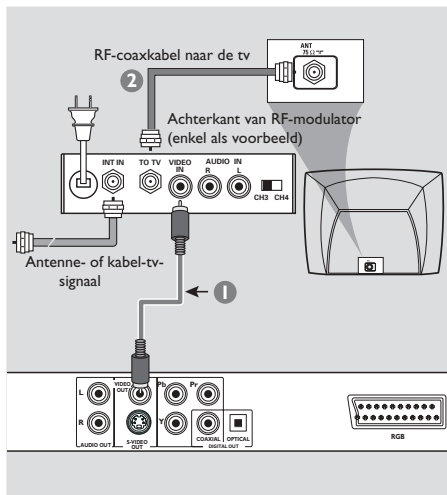
Gebruik van de composiet videoaansluiting (YPbPr)

- 1 Gebruik de composiet videokabels (rood/blauw/groen) om de uitgangen YPbPr van de dvd-speler aan te sluiten op de bijbehorende composiet video-ingangen (ook YPbPr genaamd) van de tv (kabel niet bijgeleverd).
- 2 Om het geluid van deze dvd-speler via de tv te kunnen horen, moet u de audiokabels (wit/rood) gebruiken om de uitgangen **AUDIO OUT (L/R)** van de dvd-speler aan te sluiten op de bijbehorende audio-ingangen **AUDIO IN** op de tv (kabel niet bijgeleverd).



Aansluitingen

Aansluiten van het netsnoer



BELANGRIJK!

– Als uw tv alleen een enkelvoudige Antenna In-ingang (ook 75 ohm of RF In genaamd) heeft dan zult u gebruik moeten maken van een RF-modulator om de weergave van een dvd op de tv te kunnen bekijken. Raadpleeg uw elektronicaleverancier of neem contact op met Philips voor meer informatie over de beschikbaarheid en het gebruik van een RF-modulator.

Gebruik van een losse RF-modulator

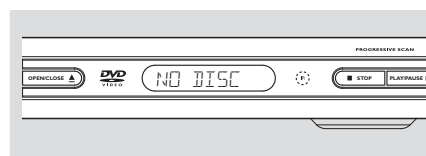
- 1 Gebruik de composiet videokabel (geel) om de uitgang **CVBS** van de dvd-speler aan te sluiten op de video-ingang van de RF-modulator.
- 2 Gebruik de RF-coaxkabel (niet bijgeleverd) om de RF-modulator te verbinden met de RF-aansluiting van uw tv.

Steek, nadat alle aansluitingen gemaakt zijn, de stekker van het netsnoer in het stopcontact.

Verbind of wijzig nooit aansluitingen terwijl het systeem ingeschakeld is.

Druk, terwijl er geen disk in het apparaat zit, op **STANDBY ON op de voorkant van de dvd-speler.**

In het display kan "NO DISC" verschijnen.

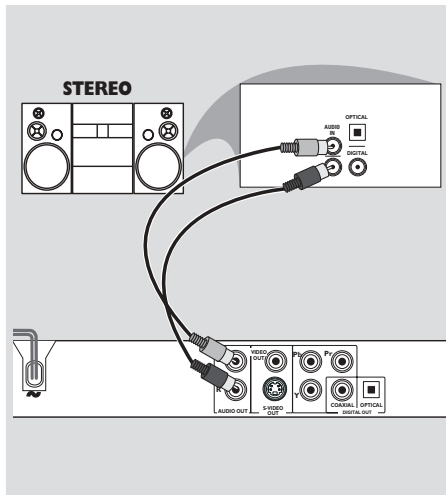


Nederlands

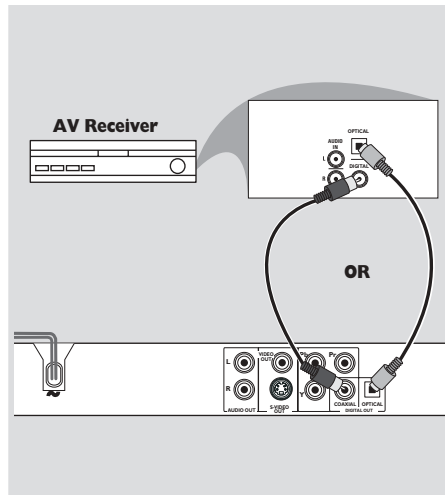


Aansluitingen

Optioneel : Aansluiten op een audio-installatie



Optioneel : Aansluiten van een digitale AV-receiver



Nederlands

De stereo-installatie heeft Dolby Pro Logic of rechter-/ linker audio-ingangen

- 1 Kies één van de videoaansluitingen (CVBS VIDEO IN, RGB/SCART-TV OUT) afhankelijk van de mogelijkheden op uw tv.
- 2 Gebruik de audiokabels (wit/ rood) om de uitgangen **AUDIO OUT (L/R)** van de dvd-speler aan te sluiten op de bijbehorende audio-ingangen AUDIO IN op de tv (kabel niet bijgeleverd).
- 3 Stel de Downmix van de dvd-speler in op 'STEREO' voor eenvoudige rechts/links AUDIO IN of op 'LT/RT' voor Dolby Pro Logic. (zie "Downmix" op pagina 122).

Als uw receiver een MPEG 2- of Dolby Digital™-decoder heeft,

- 1 Kies één van de videoaansluitingen (CVBS VIDEO IN, RGB/SCART-TV OUT) afhankelijk van de mogelijkheden op uw tv.
- 2 Sluit of de uitgang COAXIAL of de uitgang OPTICAL van de dvd-speler aan op de bijbehorende digitale audio-ingang van uw receiver (kabel niet bijgeleverd).
- 3 Stel de digitale uitgang van de dvd-speler in op ALLEEN PCM of ALLE afhankelijk van de mogelijkheden van uw receiver (zie "Digitale uitgang" op pagina 122).

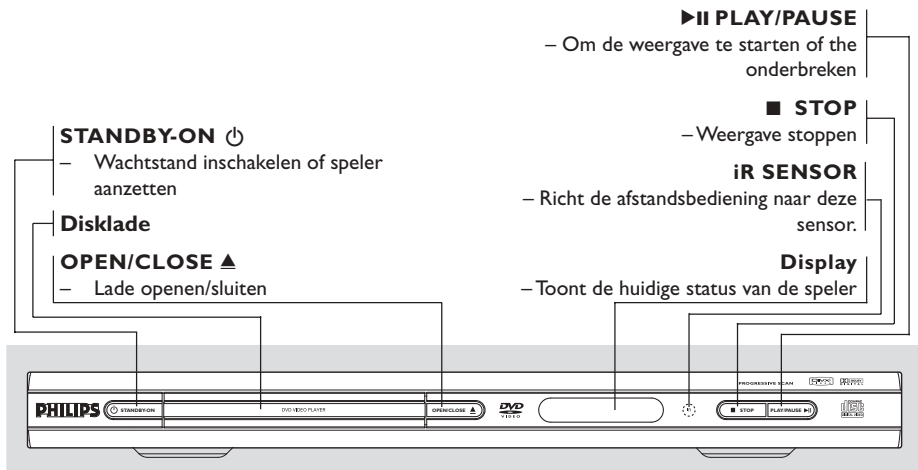
Handige tip:

– Als het audioformaat van de digitale uitgang niet overeenkomt met de mogelijkheden van uw receiver, zult u een hard, vervormd geluidssignaal of helemaal geen geluid horen.

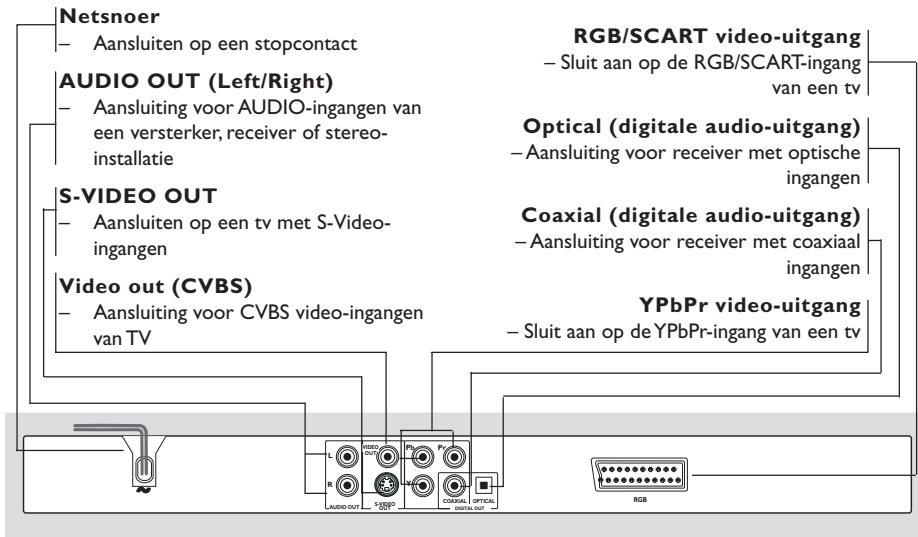


Bedieningsknoppen en aansluitingen

Voor- en achterzijde



Nederlands

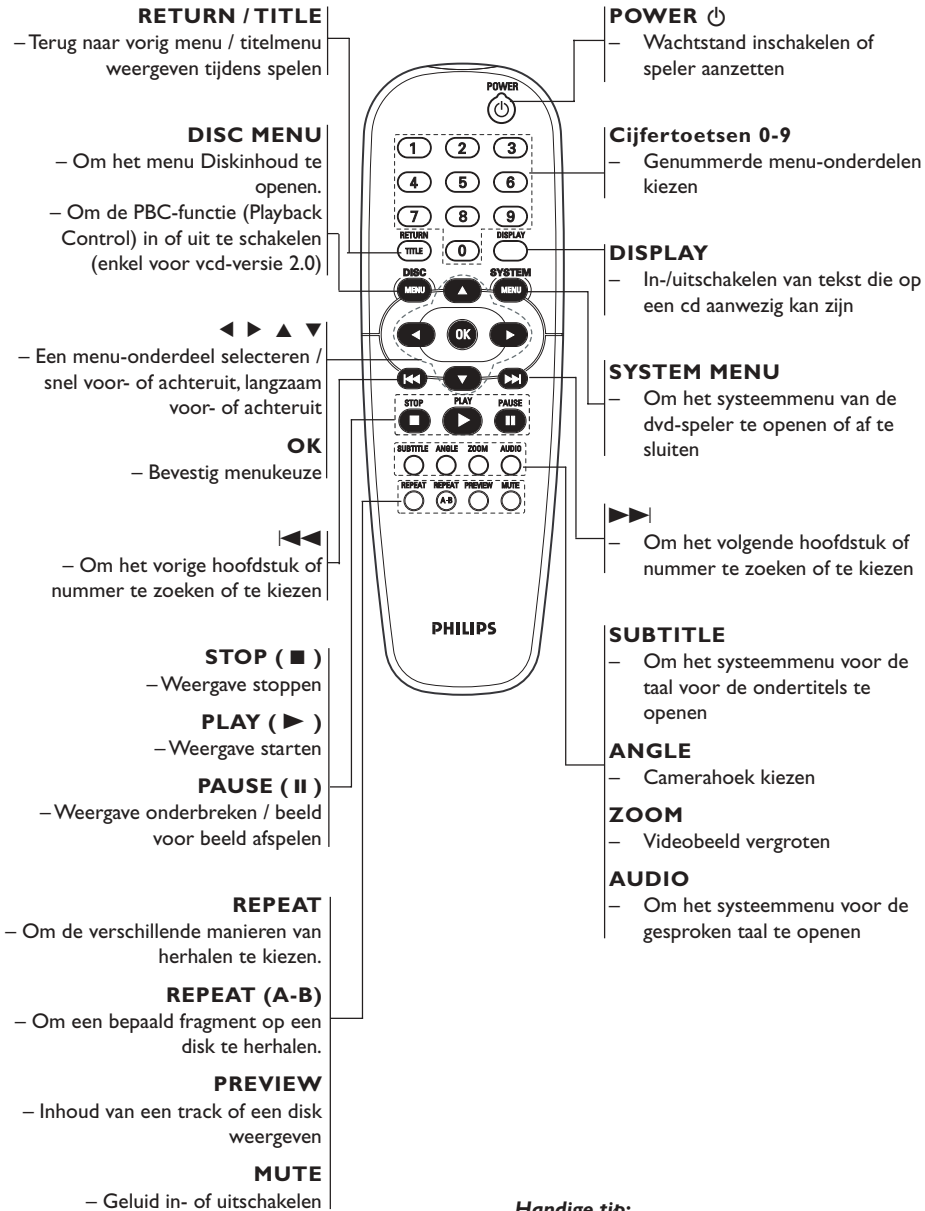


N.B.: Raak de pinnen van de aansluitbussen aan de achterzijde niet aan. Het apparaat kan dan door de elektrostatische ontlading beschadigd raken.



Bedieningsknoppen en aansluitingen

Afstandsbediening

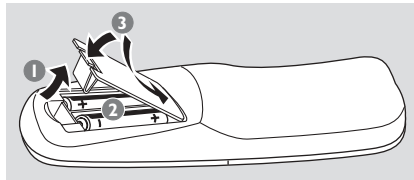


Handige tip:
Houd "STOP" ca. 2 seconden ingedrukt om de lade te OPENEN/SLUITEN.

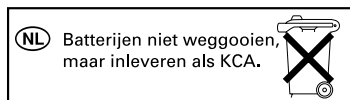


Van start gaan

Stap 1: Plaatsen van de batterijen in de afstandsbediening

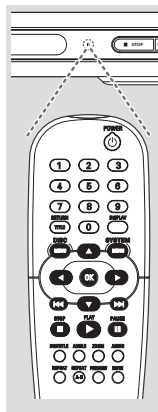


- 1 Open het klepje van het batterijvak.
- 2 Plaats twee batterijen, type R06 of AA, en let hierbij op de indicaties (+ -) binnenin het vak.
- 3 Sluit het batterijvak.



Bedienen van het systeem met de afstandsbediening

- 1 Richt de afstandsbediening recht naar de sensor (iR) op de voorkant.
- 2 Kies het bronapparaat dat u wilt bedienen door op één van de bronkeuzetoetsen op de afstandsbediening te drukken (bijvoorbeeld TV, TUNER).
- 3 Kies vervolgens de gewenste functie (bijvoorbeeld ► II, ◀◀, ▶▶).



LET OP!

- Verwijder de batterijen als ze leeg zijn of als u de afstandsbediening gedurende langere tijd niet zult gebruiken.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende types door elkaar.
- Batterijen bevatten chemicaliën en moeten daarom op de juiste manier ingeleverd worden.

Stap 2: Instellen van de tv

BELANGRIJK!

Zorg ervoor dat alle vereiste aansluitingen gemaakt zijn. (Zie "Aansluiten van een tv" op pagina 103-105).

- 1 Zet de tv aan en kies het juiste video-ingangskanaal. Op de tv moet u nu het blauwe Philips-dvd-achtergrondschermbild zien.
 - Dit kanaal bevindt zich normaal gezien tussen het laagste en het hoogste kanaal en kan de naam FRONT, A/V IN of VIDEO hebben. Zie de gebruiksaanwijzing van uw tv voor meer details.
 - U kunt ook naar kanaal 1 op uw tv gaan en vervolgens herhaaldelijk op de toets Volgend kanaal drukken tot u het video-ingangskanaal ziet.
 - Het kan ook zijn dat de afstandsbediening van de tv een toets of schakelaar heeft waarmee u de verschillende videokanalen kunt kiezen.
- 2 Gebruikt u externe apparatuur (zoals een audiosysteem of een receiver), zet die dan aan en kies de juiste ingangsbron. Raadpleeg zo nodig de gebruiksaanwijzing van het desbetreffende apparaat.

Om Progressive handmatig uit te schakelen

Bij progressive scan worden 60 complete frames per seconde weergegeven in plaats van 30 frames per seconde bij interlaced scanning (gewone, normale tv-systeem). Met bijna het dubbele aantal lijnen heeft progressive scan een hogere beeldresolutie en worden storende bewegingstruukjes zoals een kartelrand bij bewegende voorwerpen.

Om ten volle van alle kwaliteitsmogelijkheden van progressive scan te kunnen genieten, heeft u een progressive scan-tv nodig. Om de progressive-functie in te schakelen, zie 'Progressive' op pagina 125-126.



Van start gaan

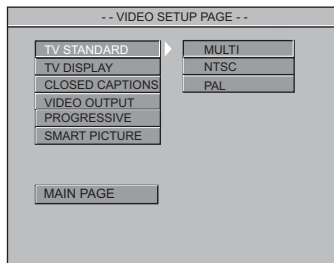
Om Progressive handmatig uit te schakelen - vervolg

Als de progressive-functie ingeschakeld is maar uw tv ondersteunt de progressive-functie niet of de YPbPr-kabel is niet overeenkomstig aangesloten dan krijgt u een leeg scherm. U kunt de progressive-functie als volgt uitschakelen:

- 1 Druk op **STANDBY ON** op de voorkant om de dvd-speler in te schakelen.
- 2 Druk op **OPEN/CLOSE** op de voorkant om de disklade te openen.
- 3 Druk op cijfertoets '1'.
→ De blauwe Philips dvd-achtergrond verschijnt op het tv-scherm.

Kiezen van het kleursysteem dat overeenkomt met uw tv

Dit dvd-systeem is compatibel met zowel NTSC als PAL. Om een dvd te kunnen afspelen op dit dvd-systeem, moeten de kleursystemen van de dvd, de tv en het dvd-systeem overeenkomen.



- 1 Druk op **SYSTEM MENU**.
- 2 Druk op ▲ ▼ om 'Video Setup Page' (Installatiepagina video) te kiezen.
- 3 Druk op **OK** om naar het submenu te gaan.
- 4 Gebruik de ◀ ▶ ▲ ▼ op de afstandsbediening om door het menu heen te lopen.
Ga naar 'TV Standard' (Tv-type) en druk op ▶.

PAL – Kies deze instelling als het systeem van de aangesloten tv PAL is. Het videosignaal van een NTSC-disk wordt omgezet in PAL-formaat.

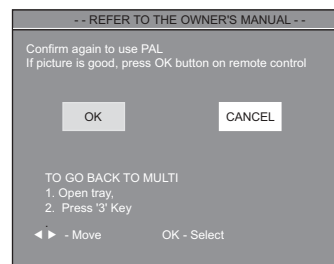
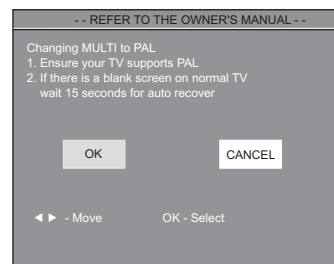
NTSC – Kies deze instelling als het systeem van de aangesloten tv NTSC is. Het videosignaal van een PAL-disk wordt omgezet in NTSC-formaat.

PAL - Kies deze instelling als het systeem van de aangesloten tv PAL is. Het videosignaal van een NTSC-disk wordt omgezet in PAL-formaat.

Multi – Kies deze instelling als de aangesloten tv zowel met NTSC als met PAL compatibel is (multisysteem). Het signaalformaat komt automatisch overeen met het videosignaal van de disk.

Handige tip:

- Voor u de huidige instelling voor het tv-type wijzigt, moet u controleren of uw tv het systeem van het 'gekozen tv-type' ondersteunt.
- Als u geen goed beeld heeft op uw tv, wacht dan 15 seconden tot het zichzelf herstelt.



Om het menu af te sluiten

Druk op **SYSTEM MENU**.



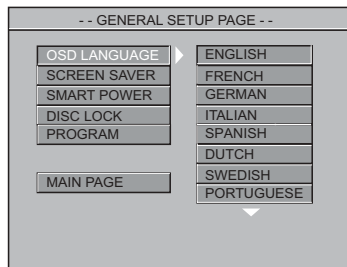


Van start gaan

Stap 3: Instellen van de voorkeurtaal

U kunt zelf uw voorkeurtalen instellen. Dit dvd-systeem schakelt automatisch over op uw taal wanneer een disk in de speler geplaatst wordt. Als de gekozen taal niet beschikbaar is op de disk dan wordt in plaats daarvan de standaardtaal van de disk gebruikt. De OSD-taal in het systeemmenu blijft vast zodra eenmaal gekozen.

Instellen van de OSD-taal

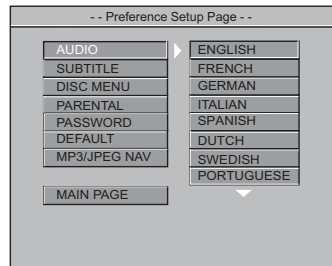


- 1 Druk op **SYSTEM MENU**.
- 2 Druk op **▲ ▼** om 'General Setup Page' (Pagina algemene instellingen) te kiezen.
- 3 Druk op **OK** om naar het submenu te gaan.
- 4 Gebruik de **◀ ▶ ▲ ▼** op de afstandsbediening om door het menu heen te lopen.
Ga naar 'OSD Language' (OSD-taal) en druk op **▶**.
- 5 Kies een taal en druk op **OK**.

Om het menu af te sluiten

Druk op **SYSTEM MENU**.

Instellen van de taal voor het Geluid, de Ondertitels en het Diskmenu



- 1 Druk tweemaal op **STOP** en druk vervolgens op **SYSTEM MENU**.
- 2 Druk tweemaal op **▲ ▼** om 'Preference Page' (Voorkeurinstellingen) te kiezen.
- 3 Druk op **OK** om naar het submenu te gaan.
- 4 Druk op **▲ ▼** om in de Voorkeurinstellingen de volgende mogelijkheden te laten oplichten.
 - 'Audio' (Taal-soundtrack van de disk)
 - 'Subtitle' (Ondertitels-diskmenu)
 - 'Disc Menu' (diskmenu)
- 5 Druk op **▶** om naar het submenu te gaan.
- 6 Kies een taal en druk op **OK**.
- 7 Herhaal de stappen 4 en 6 voor de andere instellingen.

Om het menu af te sluiten

Druk op **SYSTEM MENU**.



Bediening van de diskspeler

BELANGRIJK!

- Afhankelijk van de dvd of video-cd, kunnen bepaalde functies afwijken of ontbreken.
- Duw niet tegen de disklade en plaats er geen andere voorwerpen in dan een disk want anders kan de diskspeler defect raken.

Disks geschikt om af te spelen

Uw dvd-home cinema-systeem speelt de volgende disks af:

- Digitale videodisks (dvd's)
- Video-cd's (vcd's)
- Super-Video-cd's (S-vcd's)
- Digitale videodisks + rewritable (dvd+rw)
- Compact disks (cd's)
- MP3-disks op cd-r(w).
 - Weergave van maximaal 30 karakters.
 - Ondersteunde bemonsteringsfrequenties : 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz (MPEG-1) 16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz (MPEG-2)
 - Ondersteunde bitsnelheden : 32~256 kbps (MPEG-1), 8~160 kbps (MPEG-2) variabele bitsnelheden.
- Picture-files (Kodak, JPEG) op cd-r(w).
 - JPEG picture.
- MPEG-4-disk op cd-r(w):
 - Eenvoudig profiel
 - Geavanceerd eenvoudig profiel (640-480)
- DivX®- disk op cd-r(w) en DVD+R(W):
 - DivX 3.11, 4.x en 5.x
 - GMC (Global Motion Compensation) en Q-Pel (Quarter Pixel) niet ondersteund

Deze speler is geschikt voor het afspelen van DivX-, MPEG-4-, MP3-, JPEG-, vcd- en S-vcd-files op een zelf opgenomen cd-r/rw-disk of aan in de handel verkregen cd.

- Maximum aantal programmeerbare files is 24.
- MP3: Maximale ondersteunde bitsnelheid is 320 kbps of 48 kHz.
- DivX: DivX 3.11, 4.x en 5.x voldoen aan deze standaard, behalve de functies GMC (Global Motion Compensation) en QP (Quarter Pixel).
- MPEG-4: Alle video-codecs die voldoen aan de voorschriften van ISO-MPEG4.
- JPEG: Voor baseline JPEG is de maximale resolutie 5120 x 3840 (hoger dan dit wordt het beeld verkleind). Voor progressieve JPEG is de maximale resolutie 2048 x 1536 (hoger dan dit wordt het beeld niet weergegeven).

Código regional

De disks moeten de regiocode voor alle regio's (**ALL**) hebben of voor regio 2 wilt u ze op deze speler kunnen afspelen.

Disks met codes voor andere regio's kunnen niet afgespeeld worden.

Let op de bovenstaande symbolen op uw dvd-disks.




Handige tip:

- Als u problemen heeft met het afspelen van een bepaalde disk, haal dan de disk uit en probeer een andere. Verkeerd geformatteerde disks kunnen op deze dvd-speler niet afgespeeld worden.




Bediening van de diskspeler

BELANGRIJK!

 Als het 'niet beschikbaar'-symbooltje op het tv-scherm verschijnt wanneer een toets ingedrukt wordt dan betekent dit dat de functie niet beschikbaar is op de disk die speelt of op dit moment.

Afspelen van een disk

- 1 Sluit de netsnoeren van de dvd-speler en de tv (en van een eventueel aangesloten stereo-installatie of AV-receiver) aan op een stopcontact.
- 2 Zet de tv aan en kies het juiste video-ingangskanaal. (Zie "Instellen van de tv" op pagina 109).
- 3 Druk op **STANDBY-ON** aan de voorzijde van het apparaat.
→ Op de tv moet u nu het blauwe Philips-dvd-achtergrondscherf zien.
- 4 Druk eenmaal op de toets **OPEN • CLOSE**  om de disklade te openen, plaats er een disk in en druk vervolgens opnieuw op dezelfde toets om de disklade te sluiten.
→ Let erop dat de disk met het etiket naar boven geplaatst is. Bij tweezijdige disks, plaatst u de disk met de zijde die u wilt afspelen naar boven.
- 5 Het afspelen start automatisch.
→ Als er op de tv een diskmenu verschijnt, zie dan "Gebruik van het diskmenu" op de volgende pagina.
→ Als de disk geblokkeerd is door het kinderslot dan moet u de zescijferige toegangscode (wachtwoord) op pagina 127-128).
- 6 Druk, op elk gewenst moment, op **STOP** om het afspelen te beëindigen.

Gebruik van het diskmenu

Afhankelijk van de disk kan er op het moment dat u een disk in de speler geplaatst heeft een menu verschijnen op het tv-scherm.

Om een afspeelfunctie of -onderwerp te kiezen

- Gebruik de **◀ ▶ ▲ ▼** of de **cijfertoetsen (0-9)** op de afstandsbediening en druk vervolgens op **▶** of **OK** om het afspelen te starten.

Om het menu te openen

- Druk op **DISC MENU** op de afstandsbediening.

Basisfuncties bij afspelen

Alle bedieningsfuncties die beschreven worden, zijn bedoeld voor de afstandsbediening, behalve als dit anders vermeld wordt. Een aantal bedieningsfuncties kunnen via het dvd-systeemmenu uitgevoerd worden.

Tijdelijk onderbreken van het afspelen (DVD/VCD/CD)

- 1 Druk tijdens het afspelen op **||**.
→ Het afspelen wordt onderbroken en het geluid wordt uitgeschakeld.
- 2 Druk, tijdens de pauze, op **◀ ▶** om het vorige of volgende beeld te kiezen.
- 3 Om op de normale manier verder te gaan met afspelen, drukt u op **▶**.

Kiezen van een nummer/hoofdstuk (DVD/VCD/CD)

- Druk op **◀◀ / ▶▶** of gebruik het **numeriek toetsenblok (0-9)** om het nummer van een liedje/hoofdstuk in te voeren en druk op **PLAY ▶** om het afspelen te starten.



Bediening van de diskspeler

MUTE (DVD/VCD/CD/MP3/DivX/ MPEG4/JPEG)

- 1 Druk herhaaldelijk op **MUTE** om het geluid uit te schakelen en weer aan te zetten.

Verdergaan met afspelen vanaf het punt waar het laatst gestopt werd (DVD/VCD/CD)

Het is mogelijk om bij de laatste 5 disks het afspelen te hervatten, zelfs als de disk uitgehaald is.

- 1 Plaats één van de laatste 5 disks in de speler.
→ In het display verschijnt "LOADING".
- 2 Druk op ► en de disk begint te spelen vanaf het punt waar het laatst gestopt werd.

Om het verdergaan te beëindigen

- Druk, terwijl de speler stilstaat, nogmaals op ■.

Handige tip:

– Het verdergaan vanaf het punt waar het laatst gestopt werd, is niet bij alle disks mogelijk.

Zoom (DVD/VCD)

Met de zoomfunctie kunt u de beeldafmetingen wijzigen.

- 1 Druk op **ZOOM** tijdens het afspelen om de zoomfactor te kiezen.
- 2 Druk, binnen 5 seconden, op ◀▶▲▼ om door het tv-scherm heen te bewegen.
- 3 Druk herhaaldelijk op **ZOOM** om een hogere of lagere zoomfactor te kiezen.
→ Het afspelen gaat verder.

Herhalen (DVD/VCD/CD/MP3)

U kunt een hoofdstuk, nummer, titel of een hele disk herhaald afspelen.

- Druk herhaaldelijk op **REPEAT** om tijdens het afspelen een bepaalde manier van herhalen te kiezen.

→ DVD

Op het tv-scherm verschijnt 'HOOFDSTUK HERHALEN AAN/ TITEL HERHALEN AAN/ HERHALEN UITGESCHAKELD'.

→ VCD / CD

Op het tv-scherm verschijnt 'ÉÉN HERHALEN/ ALLES HERHALEN/ UIT'.

Bij vcd2.0-, S-vcd-disks:

– Niet beschikbaar als Playback Control ingeschakeld is (PBC 'ON').

→ MP3

Als MP3/JPEG NAV-instelling 'WITH MENU' (MET MENU) is:

Op het tv-scherm verschijnt 'ÉÉN HERHALEN/ MAP HERHALEN/ ALLES HERHALEN/ HERHALEN UITGESCHAKELD'.

Als MP3/JPEG NAV-instelling 'NO MENU' (ZONDER MENU) is:

Op het tv-scherm verschijnt 'ÉÉN HERHALEN/ ALLES HERHALEN/ UIT'.

Handige tip:

– Bij bepaalde disks kan het zijn dat het herhalen niet mogelijk is.

Herhalen van A-B (DVD/VCD/CD)

U kunt een bepaald fragment van een titel of een nummer herhaald afspelen.

- 1 Druk tijdens het afspelen op REPEAT A-B bij het gewenste beginpunt.
→ Op het tv-scherm verschijnt 'A-B HERHALEN, STELA IN'.
- 2 Als de disk het gewenste eindpunt bereikt heeft, drukt u opnieuw op REPEAT A-B.
→ Op het tv-scherm verschijnt kort 'A-B HERHALEN, STEL B IN' en het herhalen van het fragment begint.
- 3 Om op de normale manier verder te gaan met afspelen, drukt u nogmaals op REPEAT A-B.
→ Op het tv-scherm verschijnt 'A/B UIT'.



Bediening van de diskspeler

Display (DVD/VCD)

Met de Display-functie kunt u het afspelen vanaf elk zelf gekozen tijdstip op de disk laten starten.

- 1 Houd, tijdens het afspelen, **DISPLAY** ingedrukt.
→ Het tijdsvak verschijnt.
 - 2 Druk eenmaal op **DISPLAY**, gebruik de toetsen ◀▶ om één van de keuzemogelijkheden te laten oplichten en gebruik de cijfertoetsen (0-9) om het nummer van de gewenste titel / het gewenste hoofdstuk op te geven.
 - 3 Druk tweemaal op **DISPLAY**, gebruik de toets ▶ om de tijd te laten oplichten en gebruik de cijfertoetsen (0-9) om het uur, de minuten en de seconden van links naar rechts in het tijdsvak in te voeren.
 - 4 Druk op **OK** om te bevestigen.
→ Het afspelen start vanaf het gekozen tijdstip op de disk.
- Laat 'TIJD' oplichten; druk vervolgens op ▲▼ om de status te zien van de disk die aan het spelen is.

Bij dvd's

→ 'VERSTREKEN TITEL/ RESTTIJD TITEL/ VERSTR. HFDSTK/ RESTTIJD HFDSTK' verschijnt.

Bij vcd's

→ 'VERSTR. TIJD NUMMER/ RESTTIJD NUMMER/ TOT. VERSTREKEN/ TOTALE RESTTIJD' verschijnt.

Slow Motion (DVD/VCD/SVCD)

Druk, tijdens het afspelen, op ▲ of ▼ om langzaam achteruit 'SR' (LA) of langzaam vooruit 'SF' (LV) te kiezen.

→ DVD

- Druk op ▲ of ▼ om de slow motion-snelheid achteruit of vooruit te kiezen:
SFx2 → SFx4 → SFx8 → WEERGAVE
SRx2 → SRx4 → SRx8 → WEERGAVE

→ VCD / SVCD

- Druk op ▲ om de slow motion-snelheid vooruit te kiezen:
SFx1 → SFx2 → SFx3 → WEERGAVE

Handige tip:

– Slow reverse achteruit is bij vcd's/ S-vcd's niet mogelijk.

Zoeken

(DVD/VCD/SVCD/CD/MP3)

Druk op ◀ of ▶ om snel achteruit 'FR' (SA) of snel vooruit 'FF' (SV) te zoeken.

→ DVD / MP3

FRx2 → FRx4 → FRx6 → FRx8 → WEERGAVE
FFx2 → FFX4 → FFX6 → FFX8 → WEERGAVE

→ VCD / SVCD / CD

FRx1 → FRx2 → FRx3 → FRx4 → WEERGAVE
FFx1 → FFX2 → FFX3 → FFX4 → WEERGAVE

Programma

(DVD/VCD/CD)

- 1 Druk in de stopstand op **SYSTEM MENU** en druk op ▼▲ om 'General Setup Page' (Pagina Algemene Instellingen) te kiezen.
 - 2 Kies 'Programma' en zet het op AAN; druk vervolgens op **OK**.
→ Het menu 'Programma' verschijnt.
 - 3 Gebruik de toetsen ◀▶▲▼ en de cijfertoetsen (0-9) op de afstandsbediening om het gewenste programma te kiezen.
 - 4 Druk op **PLAY** om het afspelen te starten.
→ Bij dvd's kunnen maximaal 16 titels of hoofdstukken geprogrammeerd worden.
→ Bij vcd's/ cd's kunnen maximaal 24 nummers geprogrammeerd worden.
- **Om een item uit een programma te wissen,**
Gebruik de toetsen ◀▶▲▼ om het/ de geprogrammeerde item(s) te kiezen; druk op **OK** om te wissen.
 - **Om de lijst met geprogrammeerde items te zien,**
Druk in de stopstand op **SYSTEM MENU** om 'Programma' op ON te zetten en druk vervolgens op **OK**.



Bediening van de diskspeler

Speciale DVD-functies

Afspelen van een titel

- 1 Druk op **RETURN/TITLE**.
→ Het titelmenu van de disk verschijnt op het tv-scherm.
- 2 Gebruik de toetsen **▲ ▼ ▲ ▼** of de **cijfertoetsen (0-9)** om een manier van afspelen te kiezen.
- 3 Druk op de toets **OK** om te bevestigen.

Camerahoek

- Druk herhaaldelijk op **ANGLE** om de gewenste camerahoek te kiezen.

Wijzigen van de gesproken taal

- Druk herhaaldelijk op **AUDIO** om te kiezen uit de verschillende gesproken talen.

Wijzigen van het audiokanaal Bij vcd's

- Druk op **AUDIO** om te kiezen uit de beschikbare audiokanalen op de disk (ZANG LINKS, ZANG RECHTS, MONO LINKS, MONO RECHTS, STEREO).

Ondertitels

- Druk herhaaldelijk op **SUBTITLE** om te kiezen uit de verschillende talen voor de ondertitels.

Speciale VCD-/SVCD-functies

Playback Control (PBC)

Voor vcd's met Playback Control (PBC) (enkel versie 2.0)

- Druk op **DISC MENU** om te kiezen tussen 'PBC On' (PBC aan) en 'PBC Off' (PBC uit).
→ Als u 'PBC ON' kiest dan verschijnt het diskmenu (indien aanwezig) op de tv.
→ Selecteer een afspeeloptie met **◀◀ / ▶▶** of het numeriek toetsenblok (0-9) en druk op **PLAY ▶** om het afspelen te starten.
- Als u tijdens het afspelen op **RETURN/TITLE** drukt dan keert u terug naar het menuscherm (indien PBC ingeschakeld is).

Het indexmenu overslaan en direct weergeven:

- Druk op **DISC MENU** op de afstandsbediening om de functie uit te schakelen.



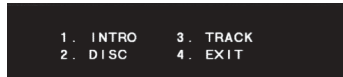


Bediening van de diskspeler

Previewfunctie (VCD/SVCD/CD)

Bij vcd's/svcd's

- Druk in de stopstand op **PREVIEW** op de afstandsbediening.
→ Onderstaand menu wordt nu getoond.



1. INTRO

De dvd-speler geeft enkele seconden van elke track beeldvullend weer zodat u een samenvatting van de diskinhoud krijgt.

- 1 Druk op cijfertoets '1'.
- 2 Druk op **STOP** om de introductie te beëindigen.

2. DISC

Deze functie wordt gebruikt om een disk met regelmatige intervallen in negen stukken op te splitsen en deze op één pagina weer te geven zodat u de hele disk van tevoren kunt bekijken.



- 1 Druk op cijfertoets '2'.
→ De introductie van 9 tracks wordt weergegeven.
- 2 Druk op ◀◀ of ▶▶ om andere tracks te selecteren.
- 3 Gebruik de cijfertoetsen om de gewenste track te selecteren.

3. TRACK

Deze functie wordt gebruikt om een nummer met regelmatige intervallen in negen stukken op te splitsen en deze op één pagina weer te geven zodat u het gekozen nummer van tevoren kunt bekijken.



- 1 Druk op cijfertoets '3'.
→ De introductie van één track wordt in 9 onderdelen beeldvullend weergegeven.
- 2 Druk op ◀◀ of ▶▶ om andere tracks te selecteren.
- 3 Gebruik de cijfertoetsen om het startpunt te kiezen.

4. EXIT

- 1 Druk op cijfertoets '4'.

Bij cd's

- Druk, terwijl de speler stilstaat, op **PREVIEW** op de afstandsbediening.
→ Elk nummer wordt gedurende 10 seconden afgespeeld.
→ Druk bij JPEG-cd's op **PREVIEW** om 9 verkleinde afbeeldingen (thumbnails) op het tv-scherm te bekijken (zie pagina 119).



Bediening van de diskspeler

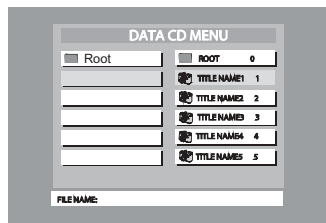
Afspelen van een MP3-/Picture-disk (Kodak/DivX-/ MPEG-4-/ JPEG)

BELANGRIJK!

U moet de tv aanzetten en het juiste video-ingangskanaal kiezen (Zie "Instellen van de tv" op pagina 109).

Algemene functies

- 1 Plaats een MP3-/ DivX-/ MPEG-4-/ JPEG-disk.
→ Het diskmenu verschijnt op het tv-scherm.
- 2 Gebruik ▲ ▼ om de map te kiezen en druk op **OK** om de map te openen.



- 3 Druk op ▲ ▼ of gebruik de cijfertoetsen (0-9) om uw keuze te laten oplichten.
 - 4 Druk op **OK** om te bevestigen.
→ Het afspelen start vanaf de gekozen file en gaat door tot het einde van de map.
- Tijdens MP3-weergave worden het gekozen nummer en de huidige speelduur weergegeven in de kolom 'File-naam'.
 - Druk op **DISC MENU** op de afstandsbediening om het menu te openen/sluiten.
 - Als de 'MP3/JPEG-Navigator' ingesteld staat op GEEN MENU dan verschijnt het DATA CD-MENU niet op het tv-scherm (zie pagina 128).

Handige tip:

– Bij Kodak Picture-cd's, gaat het afspelen automatisch van start zonder diskmenu en moet u op **STOP** ■ drukken om 9 afbeeldingen verkleind weer te geven (thumbnails).

Selectieve weergave

Tijdens het afspelen kunt u;

- Op |◀◀ / ▶▶| drukken om een andere titel/afbeelding uit dezelfde folder te kiezen.
- De ◀▶ ▲ ▼ op de afstandsbediening gebruiken om de afbeelding te draaien/te kantelen.
- Druk op || om het afspelen tijdelijk te onderbreken.





Bediening van de diskspeler

Speciale MP3-/ JPEG-/ DivX functies

BELANGRIJK!

U moet de tv aanzetten en het juiste video-ingangskanaal kiezen (Zie "Instellen van de tv" op pagina 109).

Previewfunctie

Met deze functie krijgt u een samenvatting van de inhoud van de huidige map of de gehele disk.

- 1 Druk op **PREVIEW** tijdens de weergave van JPEG-afbeeldingen.
→ Op het tv-scherm verschijnen 9 verkleinde afbeeldingen (thumbnails).
(voorbeeld van de weergave van 9 verkleinde afbeeldingen)



- 2 Druk op **◀◀ / ▶▶** om de andere afbeeldingen op de volgende of vorige pagina weer te geven.
- 3 Druk op **◀ ▶ ▲ ▼** om een afbeelding te markeren en op **OK** om deze weer te geven.

Bij DivX

- Druk herhaaldelijk op **AUDIO** om te kiezen uit de verschillende gesproken talen.
- Druk herhaaldelijk op **SUBTITLE** om te kiezen uit de verschillende talen voor de ondertitels.

Afbeelding inzoomen

Bij JPEG

- Druk, tijdens het afspelen, herhaaldelijk op **ZOOM** om 'ZOOM AAN' of 'ZOOM UIT' te kiezen.
- Druk op **◀◀ / ▶▶** om de afbeelding met verschillende schalen weer te geven.
- Druk, tijdens het afspelen, op **◀ ▶ ▲ ▼** om de afbeelding op het tv-scherm te draaien.

Bij DivX

- Druk tijdens het afspelen meermaals op **ZOOM** om 'zoom x 2' (2 x zoomen) of 'zoom off' (zoomfunctie uit) te selecteren.

Afbeeldingen spiegelen/roteren (JPEG)

- Druk op **▲ ▼ ◀ ▶** om verschillende effecten toe te passen op de weergegeven afbeelding.
▲: afbeelding verticaal spiegelen.
▼: afbeelding horizontaal spiegelen.
◀: afbeelding linksom roteren.
▶: afbeelding rechtsom roteren.

Scan-effect (JPEG)

- Druk op **ANGLE** om uit verschillende scan-effecten te kiezen.
→ De verschillende scan-effecten verschijnen in de linkerbovenhoek van het tv-scherm.

Weergavesnelheid regelen (MP3)

- Met **◀◀ / ▶▶** kunt u tussen de tracks wisselen.

JPEG en MP3 gelijktijdig afspelen

- 1 Selecteer een MP3-nummer en druk op **AUDIO**.
→ Op het tv-scherm verschijnt 'Music Slide Show'.
- 2 Druk op **▲ ▼** om een beeldbestand te selecteren en druk op **OK**.
→ De foto's worden op volgorde afgespeeld met MP3-muziek.
- 3 Druk op **STOP** om het gelijktijdig afspelen van muziek en foto's te beëindigen.
→ Er worden geen foto's meer afgespeeld met MP3-muziek.

Nuttige tips:

- Als het schijfmenu niet op het tv-scherm verschijnt, schakel dan over van 'MP3/JPEG Navigator' naar 'With Menu' (zie pagina 128).
- Tijdens het afspelen van de 'Music Slide Show' (Diavoorstelling met muziek) zijn alle knoppen uitgeschakeld behalve **PLAY**, **PAUSE**, **STOP**, **OPEN**, **CLOSE** en **POWER**.



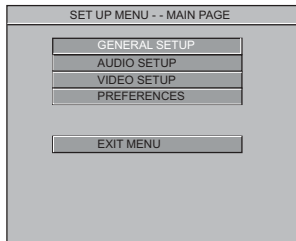
Dvd-menumogelijkheden

Basisfuncties

- 1 Druk in de stopstand op **SYSTEM MENU** om het installatiemenu te openen.
- 2 Druk op **OK** om het volgende submenu te openen of uw keuze te bevestigen.
- 3 Gebruik de toetsen **◀▶** om het submenu te openen of naar het vorige menu terug te gaan.
- 4 Selecteer de gewenste optie met de toetsen **▲▼**.
- 5 Druk nogmaals op **SYSTEM MENU** om het installatiemenu te verlaten.
→ Wanneer u het installatiemenu verlaat, worden de instellingen in het geheugen van de speler opgeslagen, zelfs als hij wordt uitgeschakeld.

Algemene installatie

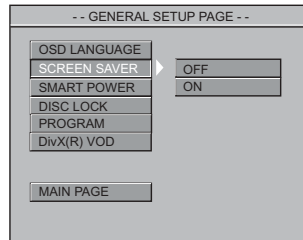
De keuzemogelijkheden in het menu Algemene instellingen zijn: 'OSD Language' (OSD-Taal), 'Screen Saver' (Screensaver), 'Smart Power', 'Disc Lock' (Diskslot), 'Program' (Programmeren) en 'DivX(R) VOD'. Volg de onderstaande stappen:



- 1 Druk op **SYSTEM MENU** om het installatiemenu te openen.
- 2 Druk op **▲▼** om 'General Setup' (Algemene Installatie) te kiezen.
- 3 Druk ter bevestiging op **OK**.

Opmerking:
Een aantal van de functies in het menu Systeeminstellingen zijn beschreven in het hoofdstuk "Van start gaan".

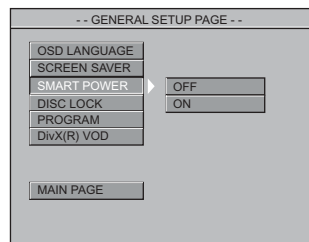
Screensaver



- 1 Druk op **▲▼** om 'Screen Saver' (Screensaver) te laten oplichten.
- 2 Druk op **▶** om naar het submenu te gaan.
- 3 Verplaats de cursor naar de gewenste optie door op **▲▼** te drukken.
→ **Off** (Uit): Schermbeveiliging is niet actief.
→ **On** (Aan): Als bij STOP of GEEN CD gedurende 5 minuten geen enkele handeling uitgevoerd wordt dan wordt de screensaver geactiveerd.
- 4 Druk op **OK** en vervolgens op **◀** om terug te keren naar de 'General Setup Page' (pagina Algemene instellingen).

Smart Power

Als bij 'Stop' of 'Geen cd' gedurende 15 minuten geen enkele handeling uitgevoerd wordt dan wordt de dvd-speler automatisch in stand-by geschakeld om energie te besparen.



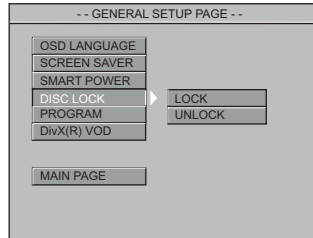
- 1 Druk op **▲▼** om 'Smart Power' te laten oplichten.
- 2 Druk op **▶** om naar het submenu te gaan.
- 3 Verplaats de cursor naar de gewenste optie door op **▲▼** te drukken.
→ **Off** (Uit): De Smart Power-functie is uitgeschakeld.
→ **On** (Aan): Als bij 'Stop' of 'Geen cd' gedurende 15 minuten geen enkele handeling uitgevoerd wordt dan wordt de Smart Power-functie geactiveerd.
- 4 Druk op **OK** en vervolgens op **◀** om terug te keren naar de 'General Setup Page' (pagina Algemene instellingen).





Dvd-menumogelijkheden

Diskslot

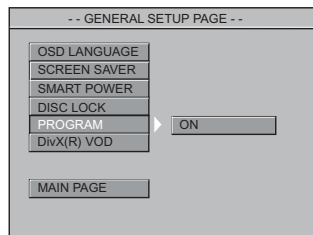


- 1 Druk op ▲▼ om 'Disc Lock' (Diskslot) te laten oplichten.
- 2 Druk op ► om naar het submenu te gaan.
- 3 Verplaats de cursor naar de gewenste optie door op ▲▼ te drukken.
 - **Lock** (Vergrendelen): Als u deze keuzemogelijkheid kiest dan zal de speler de disk die op dat moment aan het spelen is vergrendelen.
 - **Unlock** (Openen): Als u deze keuzemogelijkheid kiest dan zal de speler de vergrendeling van de disk die aan het spelen is weer openen.
- 4 U moet het wachtwoord opgeven om het openen van de vergrendeling te bevestigen. Het standaardwachtwoord is 1234 (zie 'Wachtwoord' op pagina 127-128).
- 4 Druk op **OK** en vervolgens op ◀ om terug te keren naar de 'General Setup Page' (pagina Algemene instellingen).

Handige tip:

- Als een bepaalde vergrendelde disk in de speler geplaatst wordt dan verschijnt er een prompt-menu.

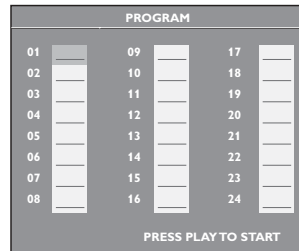
Programmeren



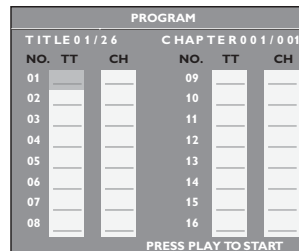
- 1 Druk op ▲▼ om 'Program' (Programmeren) te laten oplichten.
- 2 Druk op ► om naar het submenu te gaan.
 - **On** (Aan): Kies deze keuzemogelijkheid om de programmeerfunctie te activeren.

- 3 Druk op **OK** om het menu 'Programma' te openen (zie 'Afspelen van een programma' op pagina 115).

Bij vcd's / cd's



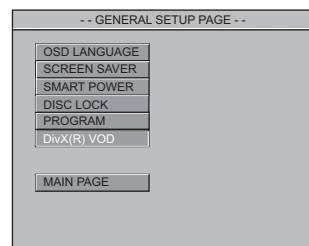
Bij dvd's



Nederlands

DivX® VOD-registratiecode

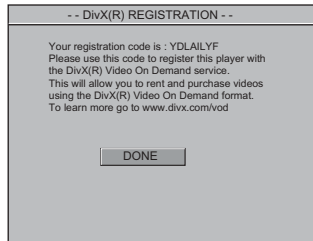
Philips bezorgt u de DivX® VOD (Video On Demand)-registratiecode waarmee u video's kunt huren en kopen via de DivX® VOD-service. Meer informatie vindt u op www.divx.com/vod.



- 1 Druk op ▲▼ om 'DivX(R) VOD' te laten oplichten.
- 2 Druk op **OK** om af te sluiten.
 - De registratiecode verschijnt.



Dvd-menumogelijkheden



- Met de registratiecode kunt u video's huren en kopen via de DivX® VOD-service www.divx.com/vod. Volg de instructies en download de video op een cd-r, zodat deze op dit dvd-systeem kan worden afgespeeld.

Handige tip:

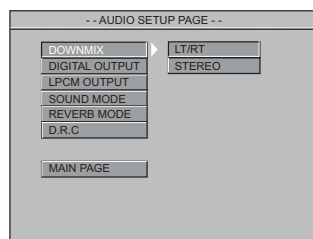
– Video's die u downloadt van DivX® VOD kunnen alleen worden afgespeeld op dit dvd-systeem.

Menu Audio-instellingen

De keuzemogelijkheden in het menu Audio-instellingen zijn: 'Downmix', 'Digital Output' (Digitale uitgang), 'LPCM Output' (LPCM Uitgang), 'Sound Mode' (Geluid), 'Reverb Mode' (Reverb) en 'D.R.C.'

- Druk op **SYSTEM MENU** om het installatiemenu te openen.
- Druk op **▲▼** om 'Audio Setup' (Audio-Installatie) te kiezen.
- Druk ter bevestiging op **OK**.

Downmix

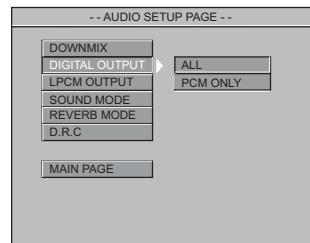


- Druk op **▲▼** om 'Downmix' te laten oplichten.
- Druk op **▶** om naar het submenu te gaan.

- Verplaats de cursor naar de gewenste optie door op **▲▼** te drukken.
→ **LT/RT** (Links/Rechts): kies deze instelling als op uw dvd-speler een Dolby Prologic-decoder aangesloten is.
→ **Stereo**: Deze optie zet het 'Dolby Digital'-signaal rechtstreeks via de L/R-aansluitingen om in een analogo stereosignaal.
- Druk op **OK** en vervolgens op **◀** om terug te keren naar de 'Audio Setup Page' (Installatiepagina audio).

Digitale uitgang

Stel de digitale uitgang in overeenkomstig uw optioneel aangesloten audioapparaat.



- Druk op **▲▼** om 'Digital Output' (Digitale uitgang) te laten oplichten.
- Druk op **▶** om naar het submenu te gaan.
- Verplaats de cursor naar de gewenste optie door op **▲▼** te drukken.
→ **All** (Alle): Kies deze instelling als u de digitale uitgang aangesloten heeft op een extra audioapparaat met een meerkanaalsdecoder.
→ **PCM Only** (Enkel PCM): Kies deze instelling als het extra audioapparaat niet de mogelijkheid heeft om meerkanaalsgeluid te decoderen.
- Druk op **OK** en vervolgens op **◀** om terug te keren naar de 'Audio Setup Page' (Installatiepagina audio).

Handige tip:

– Als **DIG. SIGNAAL** wordt ingesteld op **ALLE**, zijn alle audio-instellingen, behalve **MUTE**, niet van toepassing.

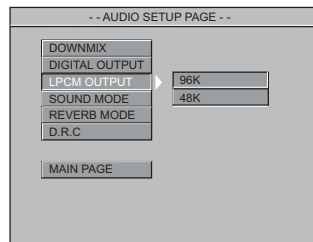




Dvd-menumogelijkheden

LPCM-uitgang

Wanneer u de dvd-speler aansluit op een PCM-compatibele receiver via digitale terminals, zoals coaxiaal of optisch, dient u wellicht LPCM-UITGANG te selecteren. Disks worden opgenomen met een bepaalde bemonsteringssnelheid. Hoe hoger deze snelheid, des te hoger de geluidskwaliteit.



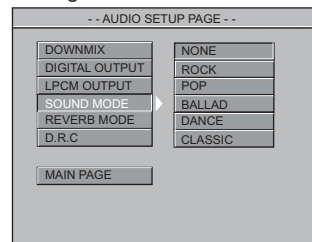
- 1 Druk op ▲▼ om 'LPCM Output' (LPCM uitgang) te laten oplichten.
- 2 Druk op ► om naar het submenu te gaan.
- 3 Verplaats de cursor naar de gewenste optie door op ▲▼ te drukken.
→ **48K**: Een disk weergegeven met een bemonsteringssnelheid van 48kHz.
→ **96K**: Een disk weergegeven met een bemonsteringssnelheid van 96kHz.
- 4 Druk op **OK** en vervolgens op ◀ om terug te keren naar de 'Audio Setup Page' (Installatiepagina audio).

Handige tips:

- De meeste schijven worden opgenomen met een bemonsteringsfrequentie van 48 kHz.
- Als u '96K' (96 K) selecteert, zorg dan dat de ontvanger of de versterker digitale signalen van 96 kHz ondersteunt.

Geluid

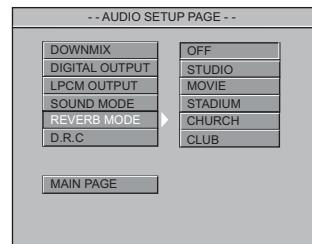
Met de digitale geluidsfunctie kunt u kiezen uit verschillende voorgeprogrammeerde effecten zodat het geluid van bepaalde muziekstijlen geoptimaliseerd wordt. Zo klinkt uw favoriete muziek nog beter!



- 1 Druk op ▲▼ om 'Sound Mode' (Geluid) te laten oplichten.
- 2 Druk op ► om naar het submenu te gaan.
- 3 Verplaats de cursor naar de gewenste optie door op ▲▼ te drukken.
→ **Geen, Rock, Pop, Ballade, Dans, Klassiek**
- 4 Druk op **OK** en vervolgens op ◀ om terug te keren naar de 'Audio Setup Page' (Installatiepagina audio).

Reverb

De Reverb-functie maakt een virtuele surround sound-ervaring mogelijk met slechts twee luidsprekers.



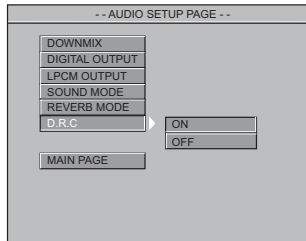
- 1 Druk op ▲▼ om 'Reverb Mode' (Reverb) te laten oplichten.
- 2 Druk op ► om naar het submenu te gaan.
- 3 Verplaats de cursor naar de gewenste optie door op ▲▼ te drukken.
→ **Uit, Studio, Film, Stadium, Kerk, Club**
- 4 Druk op **OK** en vervolgens op ◀ om terug te keren naar de 'Audio Setup Page' (Installatiepagina audio).



Dvd-menumogelijkheden

D.R.C. (Dynamic Range Control)

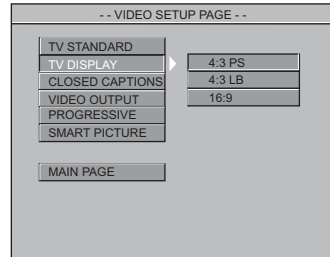
De hoge volumes worden afgezwakt zodat u naar uw favoriete actiefilm kunt kijken zonder dat u 's nachts iemand stoort.



- 1 Druk op ▲▼ om 'D.R.C.' te laten oplichten.
- 2 Druk op ► om naar het submenu te gaan.
- 3 Verplaats de cursor naar de gewenste optie door op ▲▼ te drukken.
→ **Off** (Uit): Audio met een niet-gecomprimeerd dynamisch bereik.
→ **On** (Aan): Audio met een volledig gecomprimeerd dynamisch bereik.
- 4 Druk op **OK** en vervolgens op ◀ om terug te keren naar de 'Audio Setup Page' (Installatiepagina audio).

Beeldscherm

Kies de beeldverhouding van de dvd-speler die overeenkomt met de tv die u aangesloten heeft.



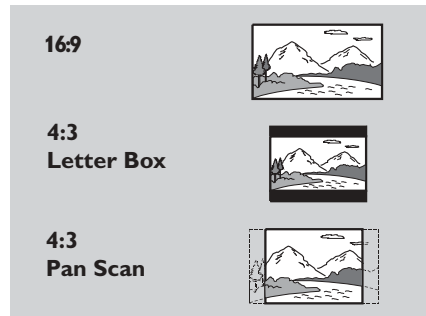
- 1 Druk op ▲▼ om 'TV Display' (Beeldscherm) te laten oplichten.
- 2 Druk op ► om naar het submenu te gaan.
- 3 Verplaats de cursor naar de gewenste optie door op ▲▼ te drukken.



Menu Video-instellingen

De keuzemogelijkheden in het menu Video-instellingen zijn: 'TV Standard' (Tv-type), 'TV Display (Beeldscherm)', 'Closed Captions' (Gesloten tekst), 'Video Output' (Video-uitgang), 'Progressive' en 'Smart Picture' (Smart beeld).

- 1 Druk op **SYSTEM MENU**.
- 2 Druk op ▲▼ om 'Video Setup' (Video-Installatie) te kiezen.
- 3 Druk ter bevestiging op **OK**.



16:9

Voor als u een breedbeeld-tv heeft.

4:3 Letter Box

Voor als u een gewone tv heeft. Bij deze instelling verschijnt er een breed beeld met zwarte balken boven- en onderaan in het tv-scherm.

4:3 PANSCAN

Voor als u een gewone tv heeft en wilt dat beide zijken van het beeld afgesneden of bewerkt worden zodat het beeld op uw tv-scherm past.

- 4 Druk op **OK** en vervolgens op ◀ om terug te keren naar de 'Video Setup Page' (Installatiepagina video).

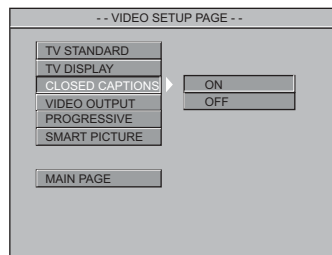


Dvd-menumogelijkheden

Gesloten tekst

'Closed captions' (gesloten tekst) zijn data die verstopt zitten in het videosignaal bij bepaalde disks en die zonder een speciale decoder onzichtbaar blijven. Het verschil tussen ondertitels en 'closed captions' is dat ondertitels bedoeld zijn voor personen zonder gehoorproblemen en 'captions' voor personen die slechthorend zijn. De 'captions' laten bijvoorbeeld ook de geluidseffecten zien (bijvoorbeeld 'telefoon rinkelt' en 'voetstappen'); bij ondertitels gebeurt dit niet.

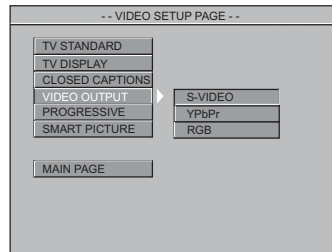
Controleer, voor u deze functie kiest, of de disk voorzien is van 'closed captions'-informatie en of uw tv over deze functie beschikt.



- 1 Druk op ▲▼ om 'Closed Captions' (Gesloten tekst) te laten oplichten.
- 2 Druk op ► om naar het submenu te gaan.
- 3 Verplaats de cursor naar de gewenste optie door op ▲▼ te drukken.
→ **On** (Aan): Gesloten tekst inschakelen.
→ **Off** (Uit): Gesloten tekst uitschakelen.
- 4 Druk op **OK** en vervolgens op ◀ om terug te keren naar de 'Video Setup Page' (Installatiepagina video).

Video-uitgang

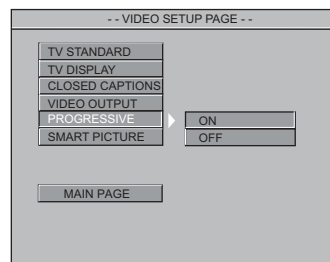
De functie Video-uitgang biedt u de mogelijkheid om het type video-uitgang te kiezen dat geschikt is voor uw dvd-systeem.



- 1 Druk op ▲▼ om 'Video Output' (Video-uitgang) te laten oplichten.
- 2 Druk op ► om naar het submenu te gaan.
- 3 Verplaats de cursor naar de gewenste optie door op ▲▼ te drukken.
→ **RGB**: Als u de video-uitgang aangesloten heeft op een tv via de RGB-aansluiting.
→ **S-Video**: Als u de S-video-uitgang aangesloten heeft op een tv.
→ **YPbPr**: Als u de YPbPr-uitgang aangesloten heeft op een tv.
- 4 Druk op **OK** en vervolgens op ◀ om terug te keren naar de 'Video Setup Page' (Installatiepagina video).

Progressive

Om deze functie te kunnen kiezen, moet u 'Video-uitgang' op YPbPr instellen en controleren of uw tv over progressive scan beschikt.



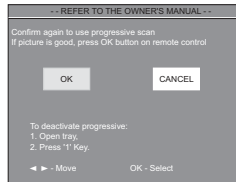
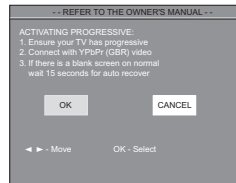
- 1 Druk op ▲▼ om 'Progressive' te laten oplichten.
- 2 Druk op ► om naar het submenu te gaan.
- 3 Verplaats de cursor naar de gewenste optie door op ▲▼ te drukken.
→ **On** (Aan): Progressive inschakelen.
→ **Off** (Uit): Progressive uitschakelen.
- 4 Druk op **OK** en vervolgens op ◀ om terug te keren naar de 'Video Setup Page' (Installatiepagina video).



Dvd-menumogelijkheden

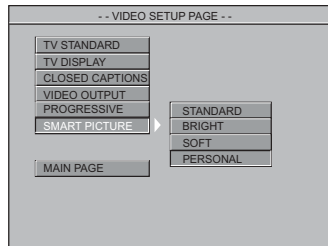
Handige tips:

- Als u een leeg/ vervormd tv-scherf krijgt, wacht dan 15 seconden tot het zichzelf herstelt.
- Om de progressive-functie uit te schakelen, zie het menu met tips op het tv-scherf of zie de pagina's 109 en 110.



Smart beeld

In dit menu kunt u een van de vijf standaard beeldinstellingen selecteren.



- 1 Druk op ▲▼ om 'Smart Picture' (Smart beeld) te laten oplichten.
- 2 Druk op ► om naar het submenu te gaan.
- 3 Verplaats de cursor naar de gewenste optie door op ▲▼ te drukken.
 - **Standard** (Standaard): Een standaard beeldinstelling selecteren.
 - **Bright** (Helder): Beeld helderder maken.
 - **Soft** (Zacht): Beeld zachter maken.
 - **Personal** (Persoonlijk): Het kleureffect dat ingesteld is in het menu 'Helderheid', 'Contrast', 'Kleurtoon' en 'Verzadiging' wordt toegepast.
- 4 Druk op **OK** en vervolgens op ◀ om terug te keren naar de 'Video Setup Page' (Installatiepagina video).

Helderheid

U kunt de kleur van uw beeld volgens uw persoonlijke smaak instellen door de helderheid, het contrast, het kleurtoon en de verzadiging aan te passen.



- 1 Druk op ◀▶ om 'Brightness' (Helderheid) te laten oplichten.
 - 2 Druk op ▼ om de schuifbalk te openen.
 - 3 Druk op ◀▶ om de helderheid te verhogen of verlagen.
 - 4 Om het menu af te sluiten, druk op **OK**.
- Herhaal de stappen 1 tot 4 om het contrast en de verzadiging in te stellen.

Menu Voorkeurstellingen

Het menu Voorkeurstellingen bevat onder meer: 'Audio', 'Subtitle' (Ondertiteling), 'Disc Menu' (Disk Menu), 'Parental' (Kinderslot), 'Password' (Wachtwoord), 'Default' (Standaard) en 'MP3-/JPEG-Nav'.

- 1 Druk tweemaal op **STOP**.
- 2 Druk op **SYSTEM MENU**.
- 3 Druk op ▲▼ om 'Preference Setup' (Voorkeurstellingen) te kiezen.
- 4 Druk ter bevestiging op **OK**.

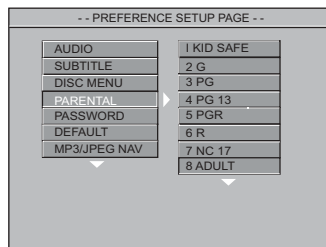


Dvd-menumogelijkheden

Kinderslot

Bij sommige dvd's wordt aan de hele disk of aan bepaalde scènes op de disk een 'kinderslot' met een bepaald niveau toegevoegd. Met deze functie kunt u uw eigen beperkingsniveau instellen. Het niveau van het kinderslot kan gaan van 1 tot 8 en verschilt per land. U kunt het afspelen van bepaalde disks die niet geschikt zijn voor kinderen verbieden of bij bepaalde disks alternatieve scènes laten afspelen.

- Vcd, svcd, cd worden niet in categorieën ingedeeld. Het kinderslot kan op deze disks dus niet worden toegepast en ook niet op de meeste illegale dvd-disks.



- 1 Druk op ▲ ▼ om 'Parental' (Kinderslot) te laten oplichten.
- 2 Druk op ► om naar het submenu te gaan.
- 3 Gebruik ▲ ▼ om een beperkingsniveau te laten oplichten voor de disk die in de speler zit.
 - Dvd's met een hoger niveau dan het door u ingestelde niveau, worden niet afgespeeld behalve wanneer de 4-cijferige code ingetoetst wordt of een hoger niveau gekozen wordt.
 - Om het kinderslot uit te schakelen en alle disks af te kunnen spelen, kiest u 'No Parental' (Geen Kinderslot).
- 4 Druk op **OK** en vervolgens op ◀ om terug te keren naar de 'Preference Page' (Voorkeuringinstellingen).

Handige tip:

– Bepaalde dvd's zijn niet gecodeerd met een bepaald niveau ook al staat het niveau van de film op het diskhoesje. Bij dergelijke disks werkt het kinderslot niet.

Uitleg over de niveaus

1-2 G

[1 Alle leeftijden]

– Alle leeftijden; geschikt voor kijkers van alle leeftijden.

3 PG [3 Meekijken]

– Meekijken aanbevolen.

4 PG13

[4 Meekijken <13]

– Materiaal is ongeschikt voor kinderen jonger dan 13.

5-6 PG-R

[5-6 Meekijken]

– Meekijken gewenst - beperkt; advies dat ouders kinderen jonger dan 17 jaar niet laten kijken of enkel wanneer een ouder of volwassen persoon meekijkt.

7 NC-17

[7 Niet <17]

– Niet voor kinderen jonger dan 17; advies om kinderen jonger dan 17 niet te laten kijken.

8 ADULT

[8 VOLWASSENEN]

– Volwassenenmateriaal; dient enkel door volwassenen bekeken te worden vanwege seks, geweld en grof taalgebruik.

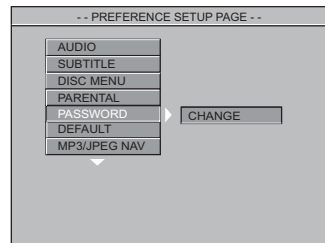
NO PARENTAL

[GEEN KINDERSLOT]

– Alle disks kunnen afgespeeld worden.

Wachtwoord

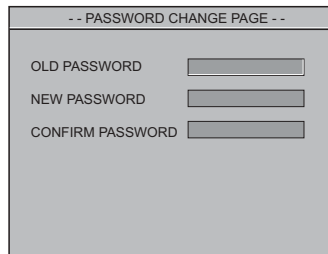
Deze functie wordt gebruikt bij het Kinderslot. Geef uw 4-cijferige toegangscode (wachtwoord) op wanneer dit op het scherm gevraagd wordt. Het standaardwachtwoord is 1234.



- 1 Druk op ▲ ▼ om 'Password' (Wachtwoord) te laten oplichten.
- 2 Druk op ► om naar het submenu te gaan.
- 3 Druk op **OK** om de pagina 'Password Change Page' (Wachtwoord Wijzigen) te openen.



Dvd-menumogelijkheden



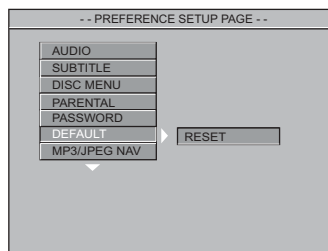
- 4 Toets de bestaande 4-cijferige code in.
- 5 Toets de nieuwe 4-cijferige code in.
- 6 Toets nogmaals de nieuwe 4-cijferige code in om te bevestigen.
→ De nieuwe 4-cijferige code is nu actief.
- 7 Druk op **OK** en vervolgens op **◀** om terug te keren naar de 'Preference Page' (Voorkeurstellingen).

Handige tip:

- Als het wachtwoord gewijzigd is dan worden de codes voor het kinderslot en het diskslot ook gewijzigd. Het standaardwachtwoord werkt dan niet.
- Om het wachtwoord terug te zetten op de standaardinstelling (1234), drukt u viermaal op de toets **STOP**.

Standaard

Gebruik de functie 'Standaard' als zich bij het instellen van de dvd-speler problemen voordoen. Alle opties worden dan weer teruggezet in de standaardinstellingen en alle persoonlijke instellingen worden gewist.



- 1 Druk op **▲▼** om 'Default' (Standaard) te laten oplichten.
- 2 Selecteer **RESET** door op **▶** te drukken.

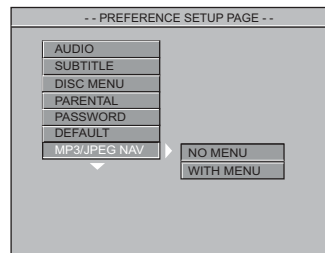
- 3 Druk op **OK** en vervolgens op **◀** om terug te keren naar de 'Preference Page' (Voorkeurstellingen).

Let op:

– Als u deze functie inschakelt, worden de fabrieksinstellingen hersteld, met uitzondering van 'Parental' (Oudercontrole) en 'Password' (Wachtwoord).

MP3-/JPEG-navigators

Met dit menu kunt u instellingen veranderen tijdens de weergave van foto (JPEG/DivX) en MP3-CD's.



- 1 Druk op **▲▼** om 'MP3/JPEG Nav.' te laten oplichten.
- 2 Druk op **▶** om naar het submenu te gaan.
- 3 Verplaats de cursor naar de gewenste optie door op **▲▼** te drukken.
→ **No Menu** (Geen Menu): alle afbeeldingen (JPEG/ DivX) of MP3-muziekbestanden automatisch in volgorde afspelen zonder menu.
→ **With Menu** (Met Menu): afbeeldingen (JPEG/ DivX) of MP3-muziekbestanden in de gekozen map afspelen met menu.
- 4 Druk op **OK** en vervolgens op **◀** om terug te keren naar de 'Preference Page' (Voorkeurstellingen).

Handige tip:

- De MP3/JPEG-navigators kan enkel ingesteld worden bij disks die met menu opgenomen zijn en kan bij bepaalde disks niet beschikbaar zijn ook al wordt 'MET MENU' gekozen.





Technische gegevens

TV-STANDAARD (PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

Aantal lijnen	625	525
Weergave	Multi-standaard (PAL/NTSC)	

VIDEOSPECIFICATIES

RGB-uitgang (SCART)	0,7Vpp in 75 ohm
YPbPr-uitgang	0,7Vpp in 75 ohm
Video-uitgang (CVBS)	1Vpp in 75 ohm

VIDEOFORMAAT

Digitale compressie	MPEG 2 voor vcd, S-vcd
	MPEG 1 voor vcd
	MPEG-4

DVD	50Hz	60Hz
Horizontale resolutie	720 pixels	720 pixels
Verticale resolutie	576 lijnen	480 lijnen
VCD	50Hz	60Hz
Horizontale resolutie	352 pixels	352 pixels
Verticale resolutie	288 lijnen	240 lijnen

AUDIO FORMAT

Digitaal	Mpeg/AC-3/ PCM	Gecomprimeerd digitaal 16, 20, 24 bits fs, 44.1, 48, 96 kHz
MP3(ISO 9660)		96, 112, 128, 256 kbps & variabele bitsnelheid fs, 32, 44.1, 48 kHz

Analoog stereogeluid
Dolby Surround-'downmix' van Dolby Digital-
meerkanaalsgeluid

AUDIOSPECIFICATIES

DA-omzetter	24 bits
DVD	fs 96 kHz 4Hz- 44kHz fs 48 kHz 4Hz- 22kHz
SVCD	fs 48 kHz 4Hz- 22kHz fs 44.1kHz 4Hz- 20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz 4Hz- 20kHz
Signal-ruis (1KHz)	105 dB
Dynamiekomvang (1KHz)	100 dB
Overspraak (1kHz)	105 dB
Vervorming /noise (1kHz)	90 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3

AANSLUITINGEN

SCART	Euroconnector
YPbPr-uitgang	3x Cinch (groen, blauw, rood)
Video-uitgang	Cinch (geel)
Audio-uitgang (L+R)	Cinch (wit/rood)
Digitale uitgang	1 coaxiaal, 1 opticaal IEC60958 voor CDDA / LPCM/ MPEG1 IEC61937 voor MPEG 2, Dolby Digital

BEHUIZING

Afmetingen (b + d + h)	435 x 43 x 248 mm
Gewicht	Ca. 2,0 kg

VERBRUIK

Netspanning	220 – 240V; 50 Hz
Energieverbruik in standby	< 0.8W

Specificaties kunnen zonder voorafgaand bericht worden gewijzigd.

Nederlands



Verhelpen van storingen

WAARSCHUWING

Probeer in geen geval zelf het systeem te repareren want dan vervalt de garantie. Maak het systeem niet open want dan loopt u het risico een elektrische schok te krijgen.

Als zich een probleem voordoet, controleer dan eerst de punten op de onderstaande lijst voor u het systeem ter reparatie aanbiedt. Kunt u het probleem niet oplossen aan de hand van deze aanwijzingen, raadpleeg dan uw leverancier of Philips.

Probleem	Oplossing
Geen voeding.	<ul style="list-style-type: none">- Controleer of het netsnoer goed aangesloten is.- Druk op STANDBY ON op de voorkant van het dvd-systeem om in te schakelen.
Geen beeld.	<ul style="list-style-type: none">- Zie de gebruiksaanwijzing van uw tv voor het kiezen van het juiste video-ingangskanaal. Kies een ander tv-kanaal tot u het dvd-scherm ziet.- Controleer of de tv aanstaat.
Vervormd of slecht beeld.	<ul style="list-style-type: none">- Soms kan het beeld licht vervormd zijn afhankelijk van de disk die afgespeeld wordt. Dit is geen fout.
Het beeld is helemaal vervormd of zwart/wit.	<ul style="list-style-type: none">- Sluit de dvd-speler rechtstreeks op de tv aan.- Controleer of de disk compatibel is met de dvd/ dvd-speler.- Zorg ervoor dat of het tv-type van de dvd-speler zo ingesteld staat dat deze overeenkomt met het type van de disk en uw tv.
Geen geluid of vervormd geluid.	<ul style="list-style-type: none">- Pas volume aan.- Controleer de aansluiting van de speakers.
Geen audiosignaal op digitale uitgang	<ul style="list-style-type: none">- Controleer de digitale aansluitingen.- Controleer of uw receiver MPEG-2 of DTS kan decoderen en zo niet, zorg dan dat de digitale uitgang ingesteld is op PCM.- Controleer of het audioformaat van de gekozen gesproken taal geschikt is voor uw receiver.
Geen geluid en beeld	<ul style="list-style-type: none">- Ga na of de SCART-kabel op het juiste apparaat aangesloten is (zie 'Aansluiten op een tv').
Disk kan niet worden afgespeeld	<ul style="list-style-type: none">- Het beschrijven van de DVD+R/DVD+RW/CD-R moet worden afgerond.- Zorg dat het disklabel boven ligt.- Controleer of de disk defect is door een andere disk te proberen.- Als u de foto-CD of MP3-CD zelf opneemt, zorg dan dat deze ten minste 10 foto of 5 MP3-bestanden bevat.- Verkeerde regiocode.





Verhelpen van storingen

Probleem	Oplossing
Beeld hapert af en toe tijdens het afspelen	<ul style="list-style-type: none">Controleer de disk op vingerafdrukken/krassen en maak schoon met een zacht reinigingsdoekje vanaf het midden naar de rand toe.
De speler gaat niet terug naar het beginscherm als de disk wordt verwijderd	<ul style="list-style-type: none">Zet de speler uit en weer aan.
De speler reageert niet op de afstandsbediening	<ul style="list-style-type: none">Richt de afstandsbediening goed op de sensor aan de voorzijde van de speler.Verklein de afstand tot de speler.Vervang de batterijen van de afstandsbediening.Plaats de batterijen opnieuw zoals aangegeven (+/-).
De toetsen werken niet	<ul style="list-style-type: none">Neem de stekker 5-10 seconden uit het stopcontact om de speler te 'resetten'.
De speler reageert tijdens het afspelen niet op bepaalde commando's	<ul style="list-style-type: none">Het kan gaan om handelingen die bij de betreffende disk ongeoorloofd zijn. Raadpleeg de instructies bij de disk.
DVD-speler kan CD's/DVD's niet lezen	<ul style="list-style-type: none">Gebruik een in de handel verkrijgbare reinigingsdisk om de lens schoon te maken voordat u het apparaat ter reparatie aanbiedt.
De speler reageert tijdens het afspelen niet op bepaalde commando's	<ul style="list-style-type: none">Het kan gaan om handelingen die bij de betreffende disk ongeoorloofd zijn. Raadpleeg de instructies bij de disk.Druk 2 keer STOP alvorens SYSTEM MENU te selecteren.
DivX-fileformaat kan niet afgespeeld worden	<ul style="list-style-type: none">Controleer of de DivX-file gecodeerd is in 'Home Theater' met een DivX 5.x-encoder.

Nederlands

Als u het probleem niet kunt oplossen aan de hand van deze aanwijzingen, neem dan contact op met uw leverancier of serviceorganisatie (HOTLINE).



Trefwoordenlijst

Analoog: Geluid dat niet in cijfers omgezet is.

Analoog geluid varieert, terwijl digitaal geluid vaste numerieke waarden heeft. Deze aansluitbussen sturen geluid via twee kanalen: het linker en rechter.

AUDIO OUT-uitgangen: Uitgangen op de achterkant van het dvd-systeem die audiosignalen naar een ander systeem (tv, stereo-installatie enzovoort) sturen.

Composiet video-uitgangen: Uitgangen op de achterkant van het dvd-systeem die hoogwaardige videosignalen naar een tv met composiet video-uitgangen (R/G/B,Y/Pb/Pr enzovoort) sturen.

Beeldverhouding: De verhouding tussen breedte (horizontale maat) en de hoogte (verticale maat) van een weergegeven beeld. Bij gewone tv's is de horizontaal/verticaal-verhouding 4:3 en bij breedbeeld is dit 16:9.

Bitsnelheid: De hoeveelheid data die gebruikt wordt om een bepaalde tijdsduur aan muziek vast te leggen; dit wordt uitgedrukt in kilobits per seconde of kbps. Of ook, de snelheid waarmee u opneemt. In het algemeen geldt: hoe hoger de bitsnelheid oftewel hoe hoger de opnamesnelheid, hoe beter de geluidskwaliteit. Bij hogere bitsnelheden wordt echter meer diskruimte gebruikt.

Diskmenu: Een scherm waarin de verschillende mogelijkheden voor beeld, geluid, ondertitels, camerahoeken enzovoort, die op de dvd opgenomen zijn, gekozen kunnen worden.

DivX 3.11/4.x/5.x: De DivX-code (patent hangende) is een op MPEG-4 gebaseerde videocompressietechnologie, ontwikkeld door DivXNetworks, Inc., die digitale video kan reduceren tot een formaat dat klein genoeg is om over het internet getransporteerd te worden terwijl de hoge visuele kwaliteit toch behouden blijft.

Dolby Digital: Een surround sound-systeem ontwikkeld door de Dolby Laboratories met zes kanalen digitaal geluid (voor links en rechts, surround links en rechts, midden en subwoofer).

DTS: Digital Theatre Systems. Dit is een surround sound-systeem, maar anders dan Dolby Digital. Beide formaten werden door verschillende bedrijven ontwikkeld.

Hoofdstuk: Onderdeel van een beeld- of muziekstuk op een dvd en kleiner dan een titel. Een titel bestaat uit meerdere hoofdstukken. Elk hoofdstuk heeft een hoofdstuknummer waarmee u het gewenste hoofdstuk kunt opzoeken.

JPEG: Een veelgebruikt digitaal formaat voor stilstaande beelden. Een datacompressiesysteem voor stilstaande beelden dat vastgelegd werd door de Joint Photographic Expert Group; ondanks de hoge compressiefactor blijft bij dit systeem de beeldkwaliteit bijna gelijk.

Kinderslot: Een dvd-functie die het mogelijk maakt om het afspelen van een disk volgens de leeftijd van de gebruikers te beperken overeenkomstig de beperkingsniveaus per land. Het beperkingsniveau verschilt per disk; als de functie ingeschakeld is dan is het niet mogelijk om software af te spelen waarvan het niveau hoger is dan het niveau dat ingesteld is door de gebruiker.

Meerkanaals: Bij dvd's beslaat elke soundtrack één geluidskanaal. Meerkanaals verwijst naar een structuur waarbij soundtracks drie of meer kanalen hebben.

MP3: Een bestandsformaat met een geluidsdatacompressiesysteem. "MP3" is de afkorting voor Motion Picture Experts Group 1 (of MPEG-1) Audio Layer 3. Als het MP3-formaat toegepast wordt, past op een cd-r of een cd-rw ongeveer 10 keer zoveel data als bij een gewone cd.

PBC (Playback control): Verwijst naar het signaal dat opgenomen is op video-cd's en S-vcd's voor het bedienen van het afspelen. Met behulp van de menuschermen die op de video-cd of de S-vcd opgenomen zijn, kunt u gebruik maken van de mogelijkheden van zowel software van het interactieve type als software met een zoekfunctie.

PCM (pulsocodemodulatie): Een systeem voor het converteren van analoge geluidssignalen in digitale signalen voor latere verwerking, waarbij bij het converteren geen datacompressie gebruikt wordt.

Plug & Play: Na het inschakelen van het systeem wordt aan de gebruiker de mogelijkheid geboden om automatisch radiozenders te installeren; hiervoor hoeft alleen maar op de toets PLAY op het apparaat gedrukt te worden.

Progressieve Scan: Alle horizontale lijnen van een beeld worden tegelijk, als één beeld, weergegeven. Dit systeem kan geïnterlineerde beelden van een dvd in progressief formaat omzetten zodat het aangesloten kan worden op een progressief display. De verticale resolutie wordt dan sterk verhoogd.

Regiocode: Een systeem dat gebruikt wordt om van tevoren de regio vast te leggen waar een disk afgespeeld mag worden. Dit apparaat speelt enkel de disks af met een compatibele regiocode. De regiocode van uw apparaat vindt u op de achterkant. Sommige disks zijn compatibel met meer dan één regio (oftewel alle regio's - ALL).

RGB: Een videosignaalstelsel waarbij de stukken informatie die nodig zijn voor het weergeven van het beeldsignaal opgebouwd uit de drie primaire lichtkleuren (rood, groen, blauw) verstuurd worden via afzonderlijke signaallijnen.

S-video: Geeft een helder beeld door afzonderlijke signalen te sturen voor helderheid (luminantie) en kleur (chrominantie). S-video kan alleen gebruikt worden als uw tv een S-video-ingang heeft.

Titel: Het langste beeld- of muziekonderdeel op een dvd, muziek enzovoort bij videosoftware, of het hele album bij audiosoftware. Elke titel heeft een titelnummer waarmee u de gewenste titel kunt opzoeken.

VIDEO OUT-uitgang: Uitgang op de achterkant van het dvd-systeem die videosignalen naar de tv stuurt.



English

Français

Deutsch

Nederlands

HOTLINE

PHILIPS NORGE AS

Sandstuveien 70,
PO Box 1, Manglerud
N-0612 Oslo
NORWAY
Phone: 2274 8250

OY PHILIPS AB

Sinikalliontie 3,
02630 Espo
Helsinki
FINLAND
puh. 09 615 80 250

PHILIPS KUNDTJÄNST

Kollbygatan 7,
Akalla,
16485 Stockholm
SWEDEN
Phone: 08-598 52 250

PHILIPS POLSKA

AL. Jerozolimskie 195B
02-222 Warszawa
POLSKA
Tel.: (022)-571-0-571

PHILIPS SERVICE

V Mezihori 2
180 00 Prague
CZECH REPUBLIC
Phone: (02)-3309 9240

PHILIPS Iberia, S.A.

C/Martinez Villergas, 49
28027 MADRID
SPAIN
Phone: 902-11 33 84

ΦΙΛΙΠΣ ΕΛΛΑΣ ΑΕΒΕ

25ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 15
177 78 ΤΑΥΡΟΣ
ΑΘΗΝΑ
Τηλ. 00800 3122 1280

PHILIPS

Österreichische Philips Industrie
GmbH
Triesterstrasse 64
1101 Wien
AUSTRIA
Tel: 0810 001 203

PHILIPS INFO CENTER

Alexanderstrasse 1
20099 Hamburg
GERMANY
Tel: 0180-53 56 767

SERVICE

CONSUMMATEURS PHILIPS
BP 0101
75622 Paris Cédex 13
FRANCE
Phone: 0825-889 789

PHILIPS ELECTRONICS

IRELAND LIMITED
Consumer Information Center
Newstead, Clonskeagh
DUBLIN 14
Phone: 01-7640292

PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS

Servizio Consumatori
Via Casati 23
20052 Monza - Milano
ITALY
Phone: 800 820026

PHILIPS MÁRKASZERVIZ

Kinizsi U 30 - 36
Budapest 1092
HUNGARY
Phone: (01)-2164428

PHILIPS PORTUGUESA, S.A.

Consumer Information Center
Rua Dr. António Loureiro Borge,
nr.5
Arquiparque, Miraflores
P-2795 L-A-VEHLA
PORTUGAL
Phone: 021-4163063

PHILIPS CE, The Philips Centre,

420 - 430 London Road,
Croydon, Surrey
CR9 3QR
UNITED KINGDOM
Phone: 0208-665-6350

CONSUMER SERVICES

Prags Boulevard 80. PO Box
1919,
DK-2300 Copenhagen S
DANMARK
Tlf: 32 88 32 00

PHILIPS REPRESENTATION OFFICE

Ul. Usacheva 35a
119048 MOSCOW
RUSSIA
Phone: 095-937 9300

PHILIPS INFO CENTER

Fegistrasse 5
8957 Spreitenbach
SUISSE
Tel.: 0844-800 544

PHILIPS CUSTOMER CARE CENTER

Twee Stationsstraat 80/
80 Rue des Deux Gares
1070 BURSSEL/BRUXELLES
BELGIUM (for BENELUX)
Tel: 070-222303

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



The products and services described herein are not necessarily available in all countries
Due to continuous product improvements this document is subject to change without notice.

Printed in China
/00_8239 210 98393
Sgp-SL-0412/00-4